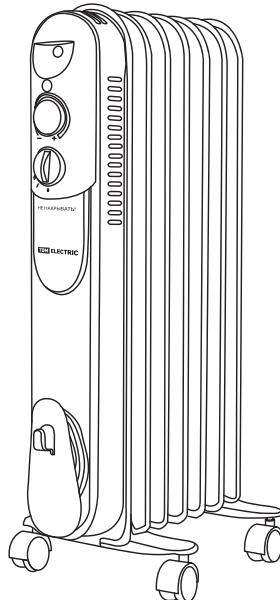




Масляные обогреватели серии МО-К

Руководство по эксплуатации. Паспорт



1. Назначение

1.1. Масляные обогреватели серии МО-К торговой марки TDM ELECTRIC (далее – масляные обогреватели) – универсальные устройства для обогрева жилых, торговых и офисных помещений.

2. Технические характеристики

2.1. Технические характеристики масляных обогревателей представлены в таблице 1.

Таблица 1. Технические характеристики

Наименование параметра	Значение		
Модель	МО-7К	МО-9К	МО-11К
Номинальное напряжение, В	230		
Номинальная частота, Гц	50		
Номинальная мощность, кВт	режим I	0,6	0,8
	режим II	0,9	1,2
	режим III	1,5	2,0

Наименование параметра	Значение		
Класс пылевлагозащиты	IP20		
Класс электрозащиты	I		
Габаритные размеры, не более, мм	650x130x350	650x130x415	650x130x485
Масса, не более, кг	5,8	6,85	7,9
Срок службы, не менее, лет	3		

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Масляный обогреватель – 1 шт.
- Комплект для напольной установки – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Упаковка – 1 шт.

4. Конструкция и детали

4.1. Устройство масляных обогревателей представлено на рисунке 1.

Корпус состоит из нагревательных секций (5) и лицевой панели. На лицевой панели располагаются: ручка для переноски (1), регулируемый термостат (2), переключатель режимов (3), световой индикатор

работы (7) и устройство для намотки сетевого шнура (4). Для удобства перемещения масляные обогреватели снабжены колесиками (6). Для защиты от перегрева масляные обогреватели оснащены термопредохранителем.

1	Ручка для переноски
2	Регулируемый термостат
3	Переключатель режимов
4	Устройство для намотки сетевого шнура
5	Корпус радиатора (секции)
6	Колесики для перемещения
7	Световой индикатор работы

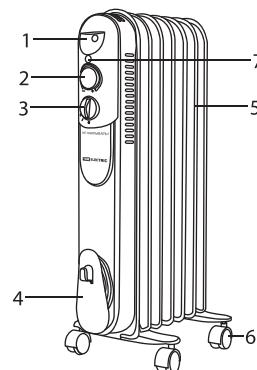


Рисунок 1. Устройство масляного обогревателя

5. Меры безопасности

5.1. При эксплуатации масляных обогревателей соблюдайте общие правила безопасности при пользовании электроприборами.

5.2. Масляные обогреватели предназначены для обогрева помещений в условиях умеренного климата. Запрещается подвергать масляные обогреватели воздействию атмосферных осадков.

5.3. Оберегайте масляные обогреватели от ударов,

попадания пыли и влаги.

5.4. Перед эксплуатацией убедитесь, что электрическая сеть соответствует необходимым параметрам по силе тока и имеет канал заземления.

5.5. Запрещается эксплуатация масляных обогревателей в помещениях:

- с относительной влажностью более 98%;
- со взрывоопасной средой;

- с биологически активной средой;

- с сильно запыленной средой;

- со средой, вызывающей коррозию материалов.

5.6. Во избежание поражения электрическим током не эксплуатируйте масляные обогреватели при появлении искрения, наличии видимых повреждений кабеля питания. Замену поврежденного кабеля электропитания должны производить только квалифицированные специалисты сервисного центра.

5.7. Не накрывайте масляные обогреватели.

5.8. Во избежание ожогов во время работы масляных обогревателей не прикасайтесь к нагревательным секциям.

5.9. Во избежание травм не снимайте лицевую панель с корпуса масляных обогревателей.

5.10. Не используйте масляные обогреватели не по

их прямому назначению (сушка одежды и т. п.).

5.11. В случае неисправности, не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.

5.12. Во время эксплуатации контролируйте достаточный уровень вентиляции помещения.

5.13. Не изменяйте конструкцию масляных обогревателей, не надстраивайте собственных приспособлений.

Внимание! После транспортирования или хранения масляных обогревателей при отрицательных температурах необходимо их выдержать в помещении, где предполагается их эксплуатация, без включения в сеть не менее двух часов.

6. Сборка и эксплуатация

6.1. Перед началом использования масляных обогревателей необходимо установить ножки и колёсики. Для этого закрепите колеса на двух пластинах с помощью накидных гаек. Вставьте U-образный крюк в пластину с колесами и закрепите его на радиаторе барашковыми гайками, как показано на рисунке 2.

6.2. Подключите обогреватель к стационарной электросети.

6.3. Для включения обогревателя поверните переключатель режимов в положение (I), (II) или (III) и поверните ручку регулируемого терmostата вправо до

максимального значения температуры. При достижении в помещении комфортной температуры поверните ручку регулируемого терmostата влево до характерного щелчка, при этом масляный обогреватель отключится. Далее масляный обогреватель будет включаться и отключаться для поддержания заданной температуры.

6.4. Для отключения масляного обогревателя поверните ручку регулируемого терmostата влево до упора. Переключатель режимов поверните в положение (0). Выньте кабель питания из розетки.

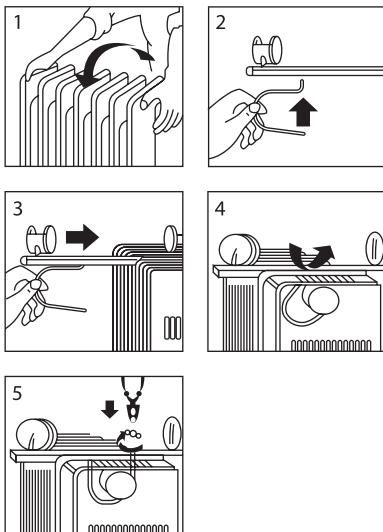


Рисунок 2. Установка ножек и колёсиков

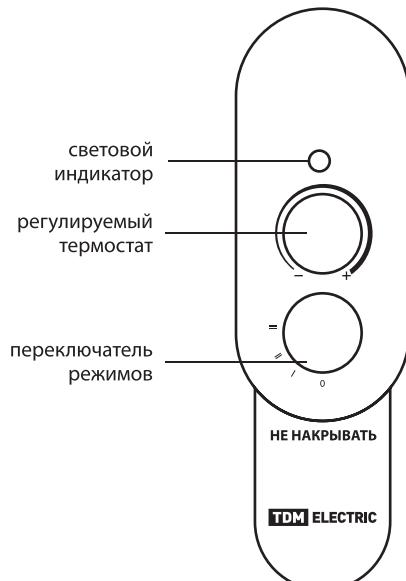


Рисунок 3. Блок управления

7. Уход и обслуживание

7.1. Работы по техническому обслуживанию следует проводить при отключеннном масляном обогревателе, соблюдая меры безопасности.

7.2. При нормальной эксплуатации масляных обогревателей требуется периодическая, не реже одного раза в 6 месяцев, чистка от пыли корпуса.

8. Возможные неисправности и методы их устранения

8.1. Возможные неисправности и методы их устранения представлены в таблице 2.

Таблица 2. Возможные неисправности и методы их устранения

Наименование неисправности, внешнее проявление	Вероятная причина	Метод устранения
Масляный обогреватель не включается	Отсутствует напряжение в сети	Проверить наличие напряжения в сети
	Не работает переключатель режимов работы (см. рисунок 1)	Проверить целостность кабеля питания, неисправный заменить*
	Не работает регулируемый термостат (см. рисунок 1)	Проверить срабатывание переключателя, при неисправности заменить*

*Для устранения неисправностей, связанных с заменой деталей и обрывом цепи, обращайтесь в специализированные ремонтные мастерские.

9. Утилизация

9.1. Данные изделия не подлежат утилизации в качестве бытовых отходов. Для утилизации прибор необходимо передать в специализированное пред-

приятие для переработки вторичного сырья в соответствии с законодательством РФ.

10. Условия транспортирования и хранения

10.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений

и попадания влаги.

10.2. Хранение изделий осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -45 до +50 °C.

11. Гарантийные обязательства

11.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

11.2. Производитель устанавливает гарантийный

срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдении потребителем правил эксплуатации, изложенных в данном руководстве по эксплуатации.

11.3. Во избежание возможных недоразумений рекомендуем сохранять в течение всего срока службы

документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантыйный талон, кассовый чек).

11.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения не санкционированных из-

готовителем конструктивных или схематических изменений неуполномоченными лицами;

- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильности установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

12. Ограничение ответственности

12.1. Производитель несет ответственность за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, какими бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установке изделия либо умышленных или

неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

12.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

12.3. При обнаружении неисправностей в период гарантыйных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

12.4. Изделие подлежит обязательной проверке на работоспособность при продаже.

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. A1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

**RU** Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:
Масличные обогреватели серии МО-К.

2. Область применения: в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры:
Р=1,5 кВт; 2,0 кВт; 2,5 кВт; IP20; U=230 В; класс защиты I.

4. Правила и условия монтажа:

В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, требует специальной утилизации.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:
Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:

Дата изготовления: _____ 20_____. г.

Срок службы не менее 3 лет.

Гарантийный срок 1 год.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:

Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе:

Вэнчжоу Рокранд Трайд Кампани, Лтд.

Адрес: Китай, г. Вэнчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. A1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импортер:

Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 б, этаж 6, офис 603.

9. Свидетельство о премии:

Призоду торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принятая в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность:

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

KZ Төлкүжат

1. Өнім атаяу, типі, үлгісі:

Масличные обогреватели серии МО-К.

2. Қолдану саласы: тұрмыста.

3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:

Р=1,5 кВт; 2,0 кВт; 2,5 кВт; IP20; U=230 В; класс защиты I.

4. Монтаж ережелерін мен шарттары:

Өндүрүшінің техникалық күжаттамасына сәйкес орамында сакталсын, жабық көлкісте тасымалдансын, айналып пайдалаға асыруда талап еттейді.

5. Қауіпсіз пайдалану ережелерін мен шарттары:

Бұзбақын, лақтырманыз, суга батырманыз.

6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы актарат:

Сатыл алған жерге жойының.

7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:

Қызмет ету мерзімі кем дегендеге 3 жылдан кем емес.

Кепілдік мерзімі 1 жыл.

8. Өндірушінің (үкікеліттік екілін), импортташының атаяу мен орналаскан жері, олармен байланыс аяраптасы:

TDM ELECTRIC тапсырысымен және
Бақылаудында келесі зауытта ендірілген:

Вэнчжоу Рокранд Трайд Кампани, Лтд.

Мекенжайлар: Кытай, Вэнчжоу к., Шифу көш., Синьи имараты, А1501 оф.

Телефон: +86(577)88982822

Импортташылып:

Жауапкершілік шектеулі сертиктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, к. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, көнеш 603.

9. Қабылдау туралы күздел:

TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнім мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық күжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданы және пайдалану жарада деп танылды.

10. Жыныстықтылық:

- Бұйым.
- Төлкүжат.
- Орамы.

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdmm.ru

AM Անձնագիր

1. Կրուպարանի անվանումը, տեսակը, մոդելը.
Масличные обогреватели серии МО-К.

2. Կրուպարանի բնակալաւար. կենսաղողությունը:

3. Հայմանկան տեխնիկական բնույթագրքին պահեցի պահեցի մեջ տեղադրությունը փակ տրամադրությունը մեջ չկատարվում է:

4. Սննդամիջնական տեխնիկական բնույթագրքին ու պահանջմանը:

P=1,5 кВт; 2,0 кВт; 2,5 кВт; IP20; U=230 В; класс защиты I:

5. Ավագանա շահագործման (օգուագրովման) կատարելու ու պահպանական շահագործման:

Չափանիւնը և պահպանը չենդանությունը չկատարվում է:

6. Տեղադրությունների միջազգային մասին, որում հարկավոր է ճեղնականի պարագաների անարդուրություն հայտնաբերելու ուղարկումը:

Դիմում ծովություններում տեղում:

7. Ժամանակաշրջանը մասնակիության ժամկետը.

Զանազան պահպանությունը պահպանական ժամկետ 1 տարի:

Եռաշաբաթական ժամկետ 1 տարի:

8. Կրուպարանի (Խաղողության Ներկայացուցչյան), Ներմուծողի, անվանումը ու գումաներու պայման, անբնականությունը կրանց հետ կապվերդի Քերաբերությունը:

Որոշումով է գրանցվածում՝ TDM ELECTRIC-ի պատվերով և պահպանության ներքո:

Վանչչու Ռոկրանդ Տրայդ Կամպանի, Լтդ.

Հաղորդական գլուխացնությունը Վենչչու Ռոկրանդ Տրայդ Կամպանի, Լтդ.

Հաղորդական գլուխացնությունը Վենչչու Ռոկրանդ Տրայդ Կամպանի, Լтդ.

9. Կապական լուրջանման մասին:

TDM ELECTRIC անպահպանի պարագաներ արտադրություն և ընդունությունը պահպանական անվագրքի մասնակիությունը չափանիւնը պահպանական անվագրքի պահպանական համապատասխան և համարկել է պահպանական անվագրքի:

10. Կոնցենտրատությունը:

- Անդամական:
- Անձնագիր:
- Կապականական:

• Կապականական:

11. Կապականական գլուխացնությունը:

12. Հաղորդական գլուխացնությունը:

13. Հաղորդական գլուխացնությունը:

14. Օրոնтуу ережелерин жана шарттары:

Өндүрүчүнүн техникалық өтөмөштүүсү боянча, таңгакта сактоо керек, жабық унаада ташуу керек, өзчөө утилизациясы талал кылбайт.

15. Коопзук эксплуатация (колдонуу) ережелерин жана шарттары:

Ажыратууга болбайт, ыргытууга болбайт, суга салууга болбайт.

16. Өнімде бузуктуу табылган чурчурда қараалар көрүү болонча маалымат:

Сатыл алған жерге кайрылуу керек.

17. Өнімдін даярдлаган айы/жылы, жарактуулук мөнөтүү:

Жарактуулук мөнөтүү: 3 жылдан кем эмес.

Көлинидик мөнөтүү: Көлинидик мөнөтүү 1 жыл.

18. Өндүрүчүнүн (үкікеліттік екілін), импортташының атаяу жана орналаскан жері, олармен байланыс аяраптасы:

TDM ELECTRIC тапсырысымен және өндүрүчүнүн заводы өндүрүлгөн:

Վանչչու Ռոկրանդ Տրայդ Կամпани, Лтд.

Дареги: Кытай, Вэнчжоу ш., Шифу кеч., Синьи имараты, көнсө А1501.

Телефон: +86(577)88982822

Имортташылып:

Жауапкершилік шектеулі сертиктестігі «ТДМ Логистика», дарек: RF, 117405, м. Москва, көнчө Дорожная, үй 60Б, қабат 6, иш 603.

19. Қабыл алуу жаңынчы күбделүүк:

TDM ELECTRIC соода белгилеменин иному мамлекеттик углугердүн миддиттүү талаптары жана колдонуудагы техникалық өтөмөштүү боянча индурулгөн жана қабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

20. Комплекттүүлүк:

- Буюм.
- Паспорт.
- Таңгак.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-62 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



<p>Корешок талона Изъят «<u> </u>» 20 г. Исполнитель (фамилия)</p> <p>На гарантийный ремонт масляного обогревателя MO Изъят «<u> </u>» 20 г. Исполнитель (фамилия)</p> <p>Линия отреза</p>	<p>РОССИЯ 117405, Г. МОСКВА, УЛ. ДОРОЖНАЯ, Д. 60 Б, ЭТАЖ 6, ОФИС 647, ООО «ТДМ»</p> <p>ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН Масляный обогреватель MO _____</p> <p>Масляный обогреватель зав. № _____ Дата изготовления</p> <p>продан. «<u> </u>» 20 г. (наименование торговой организации)</p> <p>Штамп _____ (подпись продавца)</p> <p>Владелец и его адрес _____ Подпись _____</p> <p>Выполнены работы по устранению неисправностей: _____ _____</p> <p>Исполнитель _____ Владелец _____ (подпись) (подпись)</p> <p>(наименование ремонтной организации и её адрес) М.П. (подпись руководителя ремонтной организации, мастерской) «<u> </u>» 20 г. Линия отреза</p> <p>УТВЕРЖДАЮ</p> <p>РОССИЯ 117405, Г. МОСКВА, УЛ. ДОРОЖНАЯ, Д. 60 Б, ЭТАЖ 6, ОФИС 647, ООО «ТДМ»</p> <p>ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН Масляный обогреватель MO _____</p> <p>Масляный обогреватель зав. № _____ Дата изготовления</p> <p>продан. «<u> </u>» 20 г. (наименование торговой организации)</p> <p>Штамп _____ (подпись продавца)</p> <p>Владелец и его адрес _____ Подпись _____</p> <p>Выполнены работы по устранению неисправностей: _____ _____</p> <p>Исполнитель _____ Владелец _____ (подпись) (подпись)</p> <p>(наименование ремонтной организации и её адрес) М.П. (подпись руководителя ремонтной организации, мастерской) «<u> </u>» 20 г. Линия отреза</p> <p>УТВЕРЖДАЮ</p>
--	---